

H E R Z O G  
A U G U S T  
B I B L I O  
T H E K

# **Wolfenbütteler Forschungen 162**

Herausgegeben von der  
Herzog August Bibliothek Wolfenbüttel

Ina Ulrike Paul (Hrsg.)

# **Weltwissen**

Das Eigene und das Andere  
in enzyklopädischen Lexika  
des langen 18. Jahrhunderts

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek:  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen  
Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über  
<http://dnb.dnb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek:  
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche National-  
bibliografie; detailed bibliographic data are available on the Internet at  
<http://dnb.dnb.de>.

© Herzog August Bibliothek Wolfenbüttel 2020

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.  
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist  
ohne Zustimmung der Bibliothek unzulässig und strafbar.  
Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen,  
Mikroverfilmungen und für die Einspeicherung in elektronische Systeme.  
Gedruckt auf alterungsbeständigem, säurefreiem Papier.

Vetrieb: Harrassowitz Verlag in Kommission, [www.harrassowitz-verlag.de](http://www.harrassowitz-verlag.de)  
Druck: Hubert & Co. GmbH & Co. KG BuchPartner, Göttingen  
Gestaltung: anschlaege.de  
Printed in Germany

ISBN 978-3-447-11467-7  
ISSN 0724-9594

## Inhalt

INA ULRIKE PAUL	
<b>Vorwort</b>	7
<b>Einleitung</b>	9
<b>I. Asien</b>	
YIHONG HU	
<b>»Leishu« – »Chinesische Enzyklopädie« und Wissensordnung</b>	45
STEFAN REICHMUTH	
<b>Welten und Wissenschaften im arabischen Lexikon des 18. Jahrhunderts</b>	
Murtaḍā al-Zabīdī und seine »Krone der Braut«	69
TOBIAS WINNERLING	
<b>Verbindungen im Fremden</b>	
Erste Schritte zu einer Netzwerkanalyse des Asienbilds im <i>Universal-Lexicon</i>	85
<b>II. Europa</b>	
ORSOLYA KERESZTY UND KATALIN FEHÉR	
<b>János Apáczai Csere (1625–1659) and the Hungarian Encyclopedia</b>	103
GABRIELLA ROVAGNATI	
<b>Von Coronellis <i>Biblioteca zu Pivatis Dizionario</i></b>	
Die Anfänge des italienischen Enzyklopädismus	115
HANS - JÜRGEN LÜSEBRINK	
<b>Wissensstrukturen, kulturelle Perzeptionsmuster und Nationalstereotypen in französischsprachigen ökonomischen Enzyklopädien des 18. Jahrhunderts</b>	125
SUSANNE GREILICH	
<b>»Ces notions modernes sont-elles dues à un Francois«</b>	
Enzyklopädischer Wissenstransfer und Nationalisierungs- bestrebungen im Kontext der <i>Histoire des deux Indes</i>	141

DEBORA GERSTENBERGER <b>Antike Wahrheiten oder antiquierte Klischees?</b> Spanische Nationalstereotypen in frühneuzeitlichen enzyklopädischen Lexika Europas	157
KAI LOHSTRÄTER <b>Menschenfresser und Melancholiker</b> Zu Funktion und Kontext der Darstellung von ›Völkern‹ und ›Nationen‹ in Zedlers <i>Universal-Lexicon</i> und seinem Umfeld	173
INA ULRIKE PAUL <b>Verflechtungsgeschichten und Rhizome</b> Wissenstransfer in niederländischen Enzyklopädien	193
MAŁGORZATA MORAWIEC <b>Nowe Ateny albo Akademia wszelkiej scyencyi pełna versus Zbiór potrzeb-niejszych wiadomości</b> Zwei polnische Enzyklopädien aus der Zeit zwischen Vormoderne und Moderne	221
CHRISTOPH LEISKA <b>»Glänzende Geschäfte«?</b> Ein schwedischer Enzyklopädist und seine europäischen Netzwerke am Ende des 18. Jahrhunderts	231
MICHAEL SCHIPPAN <b>Vasilij Nikitič Tatiščev und sein Lexikon</b> Zu den Anfängen der Enzyklopädistik in Russland im 18. Jahrhundert	247
IWAN MICHELANGELO D'APRILE UND INES PRODÖHL <b>Die grenzübergreifende Unterwanderung der Obrigkeit</b> Politischer Wissenstransfer und liberale Diskurse in Brockhaus' Konversationslexikon	277
Autorenvitae/Authors' Biographies	301
Personenregister/Index of Names	307